

Bysiau yn lle trenau

Er mwyn gwneud gwelliannau hanfodol

Buses replace trains

Due to essential improvement work



Newidiadau i wasanaethau Crynodeb: Ionawr 2022

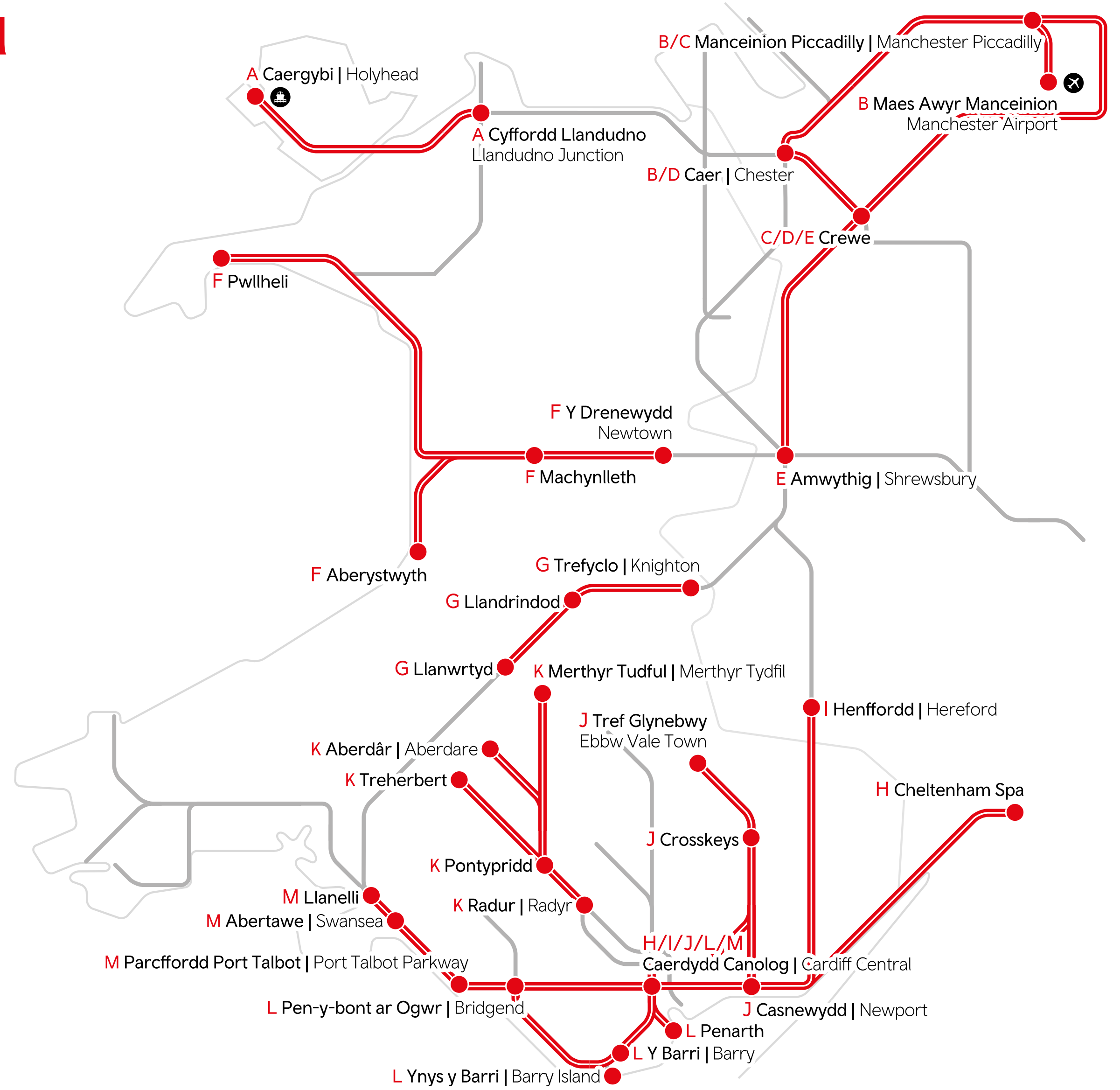
Service changes Summary: January 2022

Dyma drosolwg o'r gwasanaethau bws fydd yn rhedeg yn lle'r trenau oherwydd gwaith cynnal a chadw hanfodol ar ein rhwydwaith. Lle bo'n bosib, rydym yn trefnu gwaith cynnal a chadw fel ei fod yn amharu cyn lleied â phosib ar ein cwsmeriaid.

Mae'n bosib y bydd rhai newidiadau i deithiau ben bore ac yn hwyr yn y nos sydd heb eu cynnwys. Gwnewch eich gwaith cartref cyn teithio.

Here's an overview of rail replacement bus services planned due to essential maintenance work taking place on our network. Where possible, maintenance work is planned to minimise disruption to customers.

Some late night and early morning journeys may also be subject to change that are not included. Check before you travel.



A Cyffordd Llanduno - Caerdydd Dydd Llun 31/01 - dydd Mercher 02/02 (nosweithiau hwyr / boreau cynnar)	Llanduno Junction - Holyhead Monday 31/01 - Wednesday 02/02 (late nights / early mornings)
B Caer - Manceinion Piccadilly Dydd Llun 03/01 - dydd Gwener 07/01 (nosweithiau hwyr / boreau cynnar) Dydd Sul: 09/01, 16/01, 23/01, 30/01 (drwy'r dydd) Maes Awyr Manceinion - Manceinion Piccadilly Dydd Llun 10/01 - dydd Gwener 14/01 (nosweithiau hwyr / boreau cynnar) Caer - Maes Awyr Manceinion Dydd Llun 31/01 - dydd Gwener 04/02 (nosweithiau hwyr / boreau cynnar)	Chester - Manchester Piccadilly Monday 03/01 - Friday 07/01 (late nights / early mornings) Monday 24/01 - Thursday 27/01 (late evenings) Sunday: 09/01, 16/01, 23/01, 30/01 (all day) Manchester Airport - Manchester Piccadilly Monday 10/01 - Friday 14/01 (late nights / early mornings) Chester - Manchester Airport Monday 31/01 - Friday 04/02 (late nights / early mornings)
C Manceinion Piccadilly - Crewe Dydd Llun 24/01 - dydd Iau 27/01 (nosweithiau hwyr / boreau cynnar)	Manchester Piccadilly - Crewe Monday 24/01 - Thursday 27/01 (late nights / early mornings)
D Caer - Crewe Dydd Mawrth 18/01 - dydd Gwener 21/01 (nosweithiau hwyr / boreau cynnar)	Chester - Crewe Tuesday 18/01 - Friday 21/01 (late nights / early mornings)
E Amwythig - Crewe Dydd Llun 10/01 - dydd Gwener 14/01, dydd Sul 16/01 (nosweithiau hwyr / boreau cynnar)	Shrewsbury - Crewe Monday 10/01 - Friday 14/01, Sunday 16/01 (late nights / early mornings)
F Machynlleth - Aberystwyth Dydd Sadwrn 15/01 (hwyr yn y nos / ddechrau'r bore) Machynlleth - Pwllheli Dydd Sul 16/01 (drwy'r dydd) Y Drenewydd - Aberystwyth Dydd Sul: 16/01, 23/01, 30/01 (drwy'r dydd)	Machynlleth - Aberystwyth Saturday 15/01 (late night / early morning) Machynlleth - Pwllheli Sunday 16/01 (all day) Newtown - Aberystwyth Sunday: 16/01, 23/01, 30/01 (all day)
G Llanwrtyd - Llandrindod - Trefyclo Dydd Sadwrn 08/01 (drwy'r dydd) Llandrindod - Trefyclo Dydd Sul 09/01 (drwy'r dydd)	Llanwrtyd - Llandrindod - Knighton Saturday 08/01 (all day) Llandrindod - Knighton Sunday 09/01 (all day)
H Caerdydd Canolog - Cheltenham Spa Dydd Llun 10/01 - dydd Iau 13/01 (nosweithiau hwyr / boreau cynnar)	Cardiff Central - Cheltenham Spa Monday 10/01 - Thursday 13/01 (late nights / early mornings)
I Henffordd - Caerdydd Canolog Dydd Sul 02/01 (hwyr yn y nos / ddechrau'r bore)	Hereford - Cardiff Central Sunday 02/01 (late night / early morning)
J Caerdydd Canolog - Tref Glynibwy, Casnewydd - Crosskeys Dydd Llun 03/01 - dydd Iau 06/01 (nos)	Cardiff Central - Ebbw Vale Town, Newport - Crosskeys Monday 03/01 - Thursday 06/01 (late evenings)
K Radur - Merthyr - Treherbert - Aberdâr Dydd Sul - dydd Iau (o ddiwedd min nos ymlaen) Pontypridd - Merthyr Tudful Dydd Sadwrn 15/01 - dydd Sul 16/01 (drwy'r dydd) Pontypridd - Aberdâr / Merthyr Tudful tan dydd Iau 06/01 (drwy'r dydd)	Radur - Merthyr - Treherbert - Aberdare Sunday - Thursday (from late evening onwards) Pontypridd - Merthyr Tydfil Saturday 15/01 - Sunday 16/01 (all day) Pontypridd - Aberdare / Merthyr Tydfil until Thursday 06/01 (all day)
L Caerdydd Canolog - Pen-y-bont ar Ogwr Dydd Llun 17/01 - dydd Iau 20/01 (nos) Y Barri - Pen-y-bont ar Ogwr Dydd Llun 24/01 - dydd Iau 27/01 (nosweithiau hwyr / boreau cynnar) Caerdydd Canolog - Ynys y Barri Dydd Sadwrn 22/01 (hwyr yn y nos / ddechrau'r bore) Caerdydd Canolog - Ynys y Barri / Penarth / Pen-y-bont ar Ogwr Dydd Sul: 09/01, 16/01, 23/01, 30/01 (drwy'r dydd)	Cardiff Central - Bridgend Monday 17/01 - Thursday 20/01 (late evenings) Barry - Bridgend Monday 24/01 - Thursday 27/01 (late nights / early mornings) Cardiff Central - Barry Island Saturday 22/01 (late night / early morning) Cardiff Central - Barry Island / Penarth / Bridgend Sunday: 09/01, 16/01, 23/01, 30/01 (all day)
M Abertawe - Caerdydd Canolog Dydd Sul 02/01 (ddechrau'r bore) Parcfordd Port Talbot - Llanelli Dydd Mawrth 04/01 - dydd Gwener 07/01 (boreau cynnar)	Swansea - Cardiff Central Sunday 02/01 (early morning) Port Talbot Parkway - Llanelli Tuesday 04/01 - Friday 07/01 (early mornings)

Mae gwasanaethau'n gallu newid felly gwnewch eich gwaith cartref cyn teithio. Yn gywir adeg argraffu. Services are subject to change, check before you travel. Correct at the time of printing.



trc.cymru | tfw.wales



0333 3211 202



@tfwrail



WhatsApp
07790 952507



Man cymorth yn yr orsaf |
Station help point



Teithio'n saffach - Gwisgwch orchudd wyneb oni bai eich bod wedi'ch eithrio
Travel safer - Wear a face covering unless exempt

T Prynwch eich tocyn cyn mynd ar y bws, caniatwch fwy o amser ar gyfer eich taith a gwirwch unrhyw gysylltiadau. Yn anffodus, ni ellir cludo cŵn (ac eithrio cŵn cymorth), beiciau, pramiau nad ydynt yn plygu na bagiau mawr ar wasanaethau bws.

Please buy your ticket before boarding the bus service, allow more time for your journey and check any ongoing connections. We regret that dogs (except assistance dogs), cycles, non-foldable prams and large items of luggage cannot be carried on bus services.



Mae'n bosibl na fydd y bysiau sy'n rhedeg yn lle'r trenau yn gwbl hygyrch, yn cynnwys y toiledau. I gael cymorth a chyngor ar hygyrchedd, cysylltwch â'n tîm Cymorth i Deithwyr 24 awr cyn i chi deithio ar 03330 050 501 (rhwyng 8yb ac 8yh bob dydd, ac eithrio Dydd Nadolig). Rydym yn argymhell gwneud cais am gymorth o leiaf 6 awr cyn i chi teithio. Os ydych chi'n dymuno archebu rhwyng 10yh ac 8yb, defnyddiwch ein gwasanaeth archebu ar-lein.

Rail replacement buses may not be fully accessible, including toilets. For accessibility advice and assistance, please contact our Passenger Assist team 24 hours before you travel 03330 050 501 (8am to 8pm every day, except Christmas Day). We recommend reserving assistance at least 6 hours before you travel. If you wish to make a booking between the hours of 10pm and 8am please use our online booking service.